

doc
CA1
EA10
B35
EXF
1989

NON - CIRCULATING /
CONSULTEUR SUR PLACE

*Bilateral and
Multilateral
Treaty Actions
Taken by Canada*

1989

*Mesures prises par
le Canada en matière de
traités bilatéraux et
multilatéraux*

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

NOV 16 1992

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

NON - CIRCULATING
CONSULTER SUB PLACE



RECEIVED AT BUREAU OF THE
CENTRAL LIBRARY
NOV 18 1992
Min. des Affaires étrangères
Dept. of External Affairs

BILATERAL TREATY ACTIONS TAKEN IN 1989

AUSTRALIA

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of Australia on Mutual Assistance in Criminal Matters (with Annex)
Ottawa, **June 19, 1989**
Entered into force March 14, 1990
CTS 1990/2

AUSTRALIA

SOCIAL SECURITY

Reciprocal Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of Australia
Canberra, **July 4, 1988**
Entered into force September 1, 1989
CTS 1989/37

CZECHOSLOVAKIA

AIR

Protocol to amend the Air Transport Agreement between the Government of Canada and the Government of the Czechoslovak Socialist Republic
Prague, **December 27, 1989**
Entered into force December 27, 1989
CTS 1989/33

DOMINICA

SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Commonwealth of Dominica
Roseau, **January 14, 1988**
Entered into force January 1, 1989
CTS 1989/32

EUROPEAN COMMUNITY

COMMERCE, TRADE

Agreement between the Government of Canada and the European Community concerning Trade and Commerce in Alcoholic Beverages (with Annexes)
Brussels, **February 28, 1989**
Entered into force February 28, 1989
CTS 1989/4

EUROPEAN SPACE AGENCY

SCIENCE

Cooperation Agreement between the Government of Canada and the European Space Agency
Montreal, **May 31, 1989**
Entered into force May 31, 1989
CTS 1989/5

FINLAND

EMPLOYMENT OF DEPENDENTS

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Finland constituting an Agreement concerning the Employment of Dependents
Ottawa, **January 17, 1989**
Entered into force March 1, 1989
CTS 1989/44

FRANCE

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of France amending the Agreement on Television Relations of July 11, 1983
Ottawa, **February 8, 1989**
Entered into force February 8, 1989
CTS 1989/7

FRANCE

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of France amending the Agreement concerning the Promotion of Co-produced Cinematographic Projects of July 11, 1983
Ottawa, **February 8, 1989**
Entered into force February 8, 1989
CTS 1989/8

FRANCE

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of France amending the Agreement concerning Cinematographic Relations of May 30, 1983
Ottawa, **February 8, 1989**
Entered into force February 8, 1989
CTS 1989/6

FRANCE

EMPLOYMENT OF DEPENDENTS

Exchange of Letters between the Government of Canada and the Government of the French Republic constituting an Agreement concerning the Employment of Dependents
Paris, June 24, 1987
Entered into force June 1, 1989
CTS 1989/9

FRANCE

EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and France for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals
Paris, August 14, 1876
Entered into force May 31, 1878
TERMINATED: December 1, 1989

FRANCE

EXTRADITION

Convention between the United Kingdom and France amending Articles VII and IX of the Extradition Treaty of the 14th August 1876
Paris, February 13, 1896
Entered into force March 6, 1896
TERMINATED: December 1, 1989

FRANCE

EXTRADITION

Convention between the United Kingdom and France modifying Article II of the Extradition Treaty of August 14, 1876
Paris, October 17, 1908
TERMINATED: December 1, 1989

FRANCE

EXTRADITION

Extradition Treaty between the Government of Canada and the Government of the Republic of France
Ottawa, November 17, 1988
Entered into force December 1, 1989
CTS 1989/38

FRANCE

FISHERIES

Agreement Establishing a Court of Arbitration for the Purpose of Carrying Out the Delimitation of Maritime Areas between the Government of Canada and the Government of the Republic of France
Toronto and Paris, March 30, 1989
Entered into force March 30, 1989
CTS 1989/34

FRANCE

FISHERIES

Procès-Verbal of the Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of France relating to Fisheries for the Year 1989-91 (with related Exchanges of Notes and Letters)
Toronto and Paris, **March 30, 1989**
Entered into force March 30, 1989
CTS 1989/31

FRANCE

MARITIME DELIMITATION

Agreement Establishing a Court of Arbitration for the Purpose of Carrying out the Delimitation of Maritime Areas between the Government of Canada and the Government of the Republic of France
Toronto and Paris, **March 30, 1989**
Entered into force March 30, 1989
CTS 1989/34

FRANCE

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Republic of France on Mutual Assistance in Penal Matters
Paris, **December 15, 1989**
Entered into force May 1, 1991
CTS 1991/34

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC

DEFENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Germany concerning Host Nation Support during Crisis or War
Bonn, **June 9, 1989**
Entered into force June 9, 1989
CTS 1989/10

ICELAND

SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of Iceland
Gimli, **June 25, 1988**
Entered into force October 1, 1989
CTS 1989/43

INDIA

DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement on Development Co-operation between the Government of Canada and the Government of the Republic of India (With Annexes)

New Delhi, February 13, 1989

Entered into force February 13, 1989

CTS 1989/30

IRELAND

CULTURE

Agreement on Film and Video Relations between the Government of Canada and the Government of Ireland (with Annexes)

Dublin, April 4, 1989

Entered into force April 4, 1989

CTS 1989/11

ITALY

TAXATION

Protocol amending the Convention between the Government of Canada and the Government of Italy for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and for the Prevention of Fiscal Evasion

Ottawa, March 20, 1989

JAMAICA

DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement between the Government of Canada and the Government of Jamaica on Development Cooperation (with Annexes)

Kingston, October 12, 1989

JAPAN

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Japan constituting an Agreement for Air Services (With Schedule)

Ottawa, April 17, 1989

Entered into force April 17, 1989

CTS 1989/12

KOREA

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Korea for Air Services between and beyond their Respective Territories (With Annex and Memorandum of Understanding on Capacity)

Seoul, September 20, 1989

Entered into force September 20, 1989

CTS 1989/50

KOREA

NUCLEAR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Republic of Korea constituting an Agreement with regard to Article III.2 of the Atomic Energy Agreement signed on January 26, 1976

Seoul, June 23, 1989

Entered into force June 23, 1989

CTS 1989/39

KOREA

NUCLEAR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Republic of Korea constituting an Agreement with regard to Article III.2 (a) of the Atomic Energy Agreement signed on January 26, 1976

Seoul, June 23, 1989

Entered into force June 23, 1989

CTS 1989/39

LUXEMBOURG

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital

Luxembourg, January 17, 1989

Entered into force July 8, 1991

CTS 1991/21

NETHERLANDS

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands constituting an Agreement relating to the Operation of Non-scheduled (charter) Flights

Ottawa, June 2, 1989

Entered into force February 1, 1990

CTS 1990/13

NETHERLANDS

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands relating to Air Transport between Canada and the Netherlands (with Annex)

Ottawa, June 2, 1989

Entered into force February 1, 1990

CTS 1990/12

NETHERLANDS

CULTURE

Agreement on Film and Video Relations between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands
(with Rules of Procedure)

Ottawa, **October 18, 1989**

Entered into force November 26, 1990

CTS 1990/37

NOTE: Applied from the date of signature.

NETHERLANDS

DEFENCE TRAINING

Exchange of Notes constituting an Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands for the Training of the Netherlands Armed Forces Units in Canada

The Hague, **December 5, 1988**

Entered into force December 21, 1989

CTS 1989/40

NETHERLANDS

EXTRADITION

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands on Extradition

Montreal, **October 13, 1989**

Entered into force December 1, 1991

CTS 1991/32

NETHERLANDS

SOCIAL SECURITY

Supplementary Agreement amending the Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands

Ottawa, **July 26, 1989**

Entered into force October 1, 1990

CTS 1990/14

PAPUA NEW GUINEA

TAXATION

Agreement between the Government of Canada and the Government of Papua New Guinea for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income

Vancouver, **October 16, 1987**

Entered into force December 21, 1989

CTS 1989/15

PHILIPPINES

EXTRADITION

Treaty on Extradition between the Government of Canada and the Government of the Republic of the Philippines
Ottawa, November 7, 1989
Entered into force November 12, 1990
CTS 1990/36

POLAND

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of the Polish People's Republic for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income and on Capital (With Protocol)
Warsaw, May 4, 1987
Entered into force November 30, 1989
CTS 1989/13

SPAIN

EXTRADITION

Treaty of Extradition between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Spain
Madrid, May 31, 1989
Entered into force August 15, 1990
CTS 1990/39

SWITZERLAND

NUCLEAR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Confederation of Switzerland to renew the Agreement of March 6, 1958 to Provide for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy
Berne, December 1, 1971
Entered into force December 1, 1971
CTS 1971/44
TERMINATED: June 13, 1989

SWITZERLAND

NUCLEAR

Agreement in the Form of an Exchange of Letters with Respect to the Agreement between the Government of Canada and the Swiss Federal Council for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy signed on December 22, 1987
Berne, December 22, 1987
Entered into force December 22, 1987
CTS 1987/28
TERMINATED: June 13, 1989

SWITZERLAND

NUCLEAR

Agreement in the Form of an Exchange of Letters concerning the Application of Article VI of the Agreement between the Government of Canada and the Swiss Federal Council for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy signed at Berne on December 22, 1987

Berne, December 22, 1987

Entered into force June 13, 1989

CTS 1989/14

SWITZERLAND

NUCLEAR

Agreement in the Form of an Exchange of Letters to Facilitate the Implementation of Article V of the Agreement between the Government of Canada and the Swiss Federal Council for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy signed at Berne on December 22, 1987

Berne, December 22, 1987

Entered into force June 13, 1989

CTS 1989/14

SWITZERLAND

NUCLEAR ENERGY

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Confederation of Switzerland for Cooperation in the Peaceful Uses of Atomic Energy

Ottawa, March 6, 1958

Entered into force July 31, 1958

CTS 1958/8

TERMINATED: June 13, 1989

SWITZERLAND

NUCLEAR ENERGY

Agreement between the Government of Canada and the Swiss Federal Council for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy (with Annexes and Related Exchanges of Letters)

Berne, December 22, 1987

Entered into force June 13, 1989

CTS 1989/14

THAILAND

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Thailand on Air Services (with Annexes)

Bangkok, May 24, 1989

Entered into force June 30, 1989

CTS 1989/16

TRINIDAD AND TOBAGO

DEFENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Trinidad and Tobago for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Republic of Trinidad and Tobago
Port of Spain, August 7, 1989
Entered into force August 7, 1989
CTS 1989/17

UNESCO

PRIVILEGES AND IMMUNITIES, UNESCO

Agreement between the Government of Canada and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) concerning the Establishment of an Office of UNESCO in Canada
Québec, September 18, 1989
Entered into force September 18, 1989
CTS 1989/18

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

BOUNDARY WATERS

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America amending the Agreement concerning the Application of Tolls for the St-Lawrence Seaway (with Memorandum of Agreement)
Washington, August 1, 1989
Entered into force August 1, 1989
CTS 1989/19

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

BOUNDARY WATERS

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America for Water Supply and Flood Control in the Souris River Basin (with Annexes)
Washington, October 26, 1989
Entered into force October 26, 1989
CTS 1989/36

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

FISHERIES

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America constituting an Agreement to amend paragraph C of the August 13, 1985 Agreement regarding the Implementation of Article XV, paragraph 3 of the Pacific Salmon Treaty signed January 28, 1985
Ottawa, October 18, 1989
Entered into force October 18, 1989
CTS 1989/41

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

TRADE , COMMERCE

Free Trade Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America
Ottawa, Washington and Palm Springs, **January 2, 1988**
Entered into force January 1, 1989
CTS 1989/3

URUGUAY

DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement on Development Co-operation between the Government of Canada and the Government of the Oriental Republic of Uruguay (with Annexes)
Montevideo, **February 10, 1989**

USSR

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics constituting an Agreement to amend the Air Transport Agreement of July 11, 1966 (with Annex)
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/20

USSR

ARCTIC

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on Cooperation in the Arctic and the North
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/21

USSR

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR concerning Audio-Visual Relations (with Protocol)
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/22

USSR

DEFENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR concerning Visits on Military Matters
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/23

USSR

ENVIRONMENT

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR concerning Environmental Cooperation
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/24

USSR

INVESTMENT PROTECTION

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics for the Promotion and Reciprocal Protection of Investments
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force June 27, 1991
CTS 1991/31

USSR

NAVIGATION , DEFENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR Concerning the Prevention of Incidents at Sea beyond the Territorial Sea (with Annex)
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/25

USSR

NUCLEAR

Agreement concerning Cooperation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy between the Government of Canada and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics
Moscow, **October 14, 1988**
Entered into force October 14, 1988
CTS 1988/27
TERMINATED: November 20, 1989

USSR

NUCLEAR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy (With Annexes)
Moscow, **November 20, 1989**
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/27

USSR

NUCLEAR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the USSR constituting an Agreement on Nuclear Cooperation Involving the Enrichment of Uranium
Moscow, November 20, 1989
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/28

USSR

PROVINCES

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR on Cooperation between Canadian Provinces and the Republics of the USSR
Moscow, November 20, 1989
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/28

USSR

SCIENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the USSR on Co-operation in Space Research and the Use of Outer Space for Peaceful Purposes
Moscow, November 20, 1989
Entered into force November 20, 1989
CTS 1989/29

ZAMBIA

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of the Republic of Zambia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income
Lusaka, February 16, 1984
Entered into force December 28, 1989
CTS 1989/35

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord bilatéral de sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie
Canberra, le 4 juillet 1988
En vigueur le 1^{er} septembre 1989
RTC 1989/37

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

COMMERCE

Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique
le 2 janvier 1989
En vigueur le 1^{er} janvier 1989
RTC 1989/39

COMMONWEALTH OF THE DOMINIONS

Accord sur le séjours sociaux entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Commonwealth de la Dominique
Rosau, le 14 janvier 1989
En vigueur le 1^{er} janvier 1989
RTC 1989/38

COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE (CEE)

Accord entre le gouvernement du Canada et la Communauté Économique Européenne, concernant le commerce des produits agricoles
Bruxelles, le 28 février 1989
En vigueur le 28 février 1989
RTC 1989/36

CORÉE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée sur les services aériens internationaux réguliers et autres services
Seoul, le 22 juin 1989
En vigueur le 22 juin 1989
RTC 1989/34

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

ÉCHANGES NUCLEAIRES

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée constituant un Accord relatif à l'enrichissement de l'uranium
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 juin 1989
RTC 1989/28

CORÉE

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée constituant un Accord relatif à l'usage pacifique de l'énergie nucléaire
Seoul, le 22 juin 1989
En vigueur le 22 juin 1989
RTC 1989/34

ESPAGNE

EXTRACTION

Traité d'extraction entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne
Madrid, le 31 mars 1989
En vigueur le 15 août 1989
RTC 1989/32

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

SAUCLIMATROPHE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'équipement en eau et la protection contre les eaux dans le bassin de la rivière Snake
Washington, le 26 octobre 1989
En vigueur le 26 octobre 1989
RTC 1989/35

BILATÉRAUX

**AGENCE SPATIALE
EUROPÉENNE**

SCIENCE

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et l'Agence Spatiale Européenne
Montréal, le 31 mai 1989
En vigueur le 31 mai 1989
RTC 1989/5

**ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'**

DÉFENSE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant l'assistance accordée par l'État d'accueil en cas de crise ou de guerre
Bonn, le 9 juin 1989
En vigueur le 9 juin 1989
RTC 1989/10

AUSTRALIE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Convention d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie (avec annexe)
Ottawa, le 19 juin 1989
En vigueur le 14 mars 1990
RTC 1990/2

AUSTRALIE

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord réciproque de sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie
Canberra, le 4 juillet 1988
En vigueur le 1^{er} septembre 1989
RTC 1989/37

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

COMMERCE

Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique,
le 2 janvier 1988
En vigueur le 1^{er} janvier 1989
RTC 1989/3

**COMMONWEALTH DE LA
DOMINIQUE**

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Commonwealth de la Dominique
Roseau, le 14 janvier 1988
En vigueur le 1^{er} janvier 1989
RTC 1989/32

**COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE
EUROPÉENNE**

COMMERCE

Accord entre le gouvernement du Canada et la Communauté Économique Européenne, concernant le commerce des boissons alcooliques
Bruxelles, le 28 février 1989
En vigueur le 28 février 1989
RTC 1989/4
NOTE: Les parties conservent leurs droits et obligations au titre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

CORÉE

AIR

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée sur les services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà desdits territoires (avec Annexe et Mémoire d'Entente sur la capacité)
Séoul, le 20 septembre 1989
En vigueur le 20 septembre 1989
RTC 1989/50

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

ÉNERGIE NUCLÉAIRE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée constituant un Accord relatif à l'article III.2 (a) de l'Accord sur l'énergie nucléaire signé le 26 janvier 1978
Séoul, le 23 juin 1989
En vigueur le 23 juin 1989
RTC 1989/30

CORÉE

NUCLÉAIRE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée constituant un Accord relatif à l'article III.2 de l'Accord sur l'énergie nucléaire signé le 26 janvier 1978
Séoul, le 23 juin 1989
En vigueur le 23 juin 1989
RTC 1989/30

ESPAGNE

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne
Madrid, le 31 mai 1989
En vigueur le 15 août 1990
RTC 1990/39

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
(EUA)**

EALX LIMITROPHES

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'approvisionnement en eau et la protection contre les crues dans le bassin de la rivière Souris
Washington, le 26 octobre 1989
En vigueur le 26 octobre 1989
RTC 1989/36

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
(EUA)**

EAUX LIMITOPHES

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'Accord concernant l'application des taux de péage sur la voie Maritime du Saint-Laurent (avec Mémoire d'Accord)
Washington, le 1^{er} août 1989
En vigueur le 1^{er} août 1989
RTC 1989/19

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
(EUA)**

PECHES

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord modifiant le paragraphe C de l'Accord du 13 août 1985 concernant l'application de l'Article XV, paragraphe 3 du Traité sur le saumon du Pacifique
Signé le 28 janvier 1985
Ottawa, le 18 octobre 1989
En vigueur le 18 octobre 1989
RTC 1989/41

FINLANDE

EMPLOI DE PERSONNES A CHARGE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Finlande constituant un Accord concernant l'emploi des personnes à charge
Ottawa, le 17 janvier 1989
En vigueur le 1^{er} mars 1989
RTC 1989/44

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française modifiant l'accord sur les relations cinématographiques signé à Ottawa le 30 mai 1983
Ottawa, le 8 février 1989
En vigueur le 8 février 1989
RTC 1989/76

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française modifiant l'Accord sur les relations dans le domaine de la télévision signé à Ottawa le 11 juillet 1983
Ottawa, le 8 février 1989
En vigueur le 8 février 1989
RTC 1989/77

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française modifiant l'Accord relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique signé à Paris le 11 juillet 1983
Ottawa, le 8 février 1989
En vigueur le 8 février 1989
RTC 1989/78

FRANCE

DÉLIMITATION MARITIME

Accord instituant un tribunal d'arbitrage chargé d'établir la délimitation des espaces maritimes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française
Paris et Toronto, le 30 mars 1989
En vigueur le 30 mars 1989
RTC 1989/34

FRANCE

EMPLOI DE PERSONNES A CHARGE

Échange de lettres entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française constituant un Accord relatif à l'emploi de personnes à charge
Paris, le 24 juin 1987
En vigueur le 1^{er} juin 1989
RTC 1989/9

FRANCE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française
Paris, le 15 décembre 1989
En vigueur le 1^{er} mai 1991
RTC 1991/34

FRANCE

EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et la France pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs
Paris, le 14 août, 1876
En vigueur le 31 mai, 1878
TERMINÉ: le 1^{er} décembre 1989

FRANCE

EXTRADITION

Convention entre le Royaume-Uni et la France modifiant Article II du Traité d'extradition signé le 14 août 1876
Paris, le 17 octobre 1908
TERMINÉ: le 1^{er} décembre 1989

FRANCE

EXTRADITION

Convention d'Extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française
Ottawa, le 17 novembre 1988
En vigueur le 1^{er} décembre 1989
RTC 1989/38

FRANCE

EXTRADITION

Convention entre le Royaume-Uni et la France modifiant articles VII et IX du Traité d'extradition signé le 14 août 1876
Paris, le 13 février, 1896
En vigueur le 6 mars, 1896
TERMINÉ: le 1^{er} décembre 1989

FRANCE

PECHERIES

Procès-verbal d'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française en matière de pêche pour les années 1989-91 (avec Échanges de Notes et de Lettres)

Toronto et Paris, le 30 mars 1989

En vigueur le 30 mars 1989

RTC 1989/31

FRANCE

PECHERIES

Accord instituant un tribunal d'arbitrage chargé d'établir la délimitation des espaces maritimes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française

Toronto et Paris, le 30 mars 1989

En vigueur le 30 mars 1989

RTC 1989/34

INDE

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général de coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de l'Inde (avec annexes)

New Delhi, le 13 février 1989

En vigueur le 13 février 1989

RTC 1989/30

IRLANDE

CULTURE

Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Irlande

Dublin, le 4 avril 1989

En vigueur le 4 avril 1989

RTC 1989/11

ISLANDE

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Islande

Gimli, le 25 juin 1988

En vigueur le 1^{er} octobre 1989

RTC 1989/43

ITALIE

IMPOT

Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Italie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir les évasions fiscales

Ottawa, le 20 mars 1989

JAMAÏQUE

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général de coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Jamaïque

Kingston, le 12 octobre 1989

JAPON

AIR

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Japon constituant un accord relatif aux services aériens (avec Annexe)

Ottawa, le 17 avril 1989

En vigueur le 17 avril 1989

RTC 1989/12

LUXEMBOURG

IMPOT

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Luxembourg, le 17 janvier 1989

En vigueur le 8 juillet 1991

RTC 1991/21

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

IMPOTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu

Vancouver, le 16 octobre 1987

En vigueur le 21 décembre 1989

RTC 1989/15

PAYS-BAS

AIR

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas constituant un Accord relatif à l'exploitation de vols non réguliers (affrétés)

Ottawa, le 2 juin 1989

En vigueur le 1^{er} février 1990

RTC 1990/13

PAYS-BAS

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas (avec annexe)

Ottawa, le 2 juin 1989

En vigueur le 1^{er} février 1990

RTC 1990/12

PAYS-BAS

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec règles de procédure)

Ottawa, le 18 octobre 1989

En vigueur le 26 novembre 1990

RTC 1990/37

PAYS-BAS

DÉFENSE

Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour l'entraînement au Canada d'unités des Forces Armées des Pays-Bas

La Haye, le 5 décembre 1986

En vigueur le 21 décembre 1989

RTC 1989/40

PAYS-BAS

EXTRADITION

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas en matière d'extradition

Montréal, le 13 octobre 1989

En vigueur le 1^{er} décembre 1991

RTC 1991/32

PAYS-BAS

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord supplémentaire modifiant l'Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas
Ottawa, le 26 juillet 1989
En vigueur le 1^{er} octobre 1990
RTC 1990/14

PHILIPPINES

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République des Philippines
Ottawa, le 7 novembre 1989
En vigueur le 12 novembre 1990
RTC 1990/36

POLOGNE

IMPÔTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Populaire de la Pologne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune
Varsovie, le 4 mai 1987
En vigueur le 30 novembre 1989
RTC 1989/13

REPUBLIQUE DE TRINITÉ-ET-TOBAGO

DÉFENSE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago concernant la formation au Canada du personnel des Forces Armées de la République de Trinité-et-Tobago
Port of Spain, le 7 août 1989
En vigueur le 7 août 1989
RTC 1989/17

SUISSE

NUCLÉAIRE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Confédération Suisse portant renouvellement de l'accord de coopération du 6 mars 1958 concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique
Berne, le 1^{er} décembre 1971
En vigueur le 1^{er} décembre 1971
RTC 1971/44
TERMINÉ: le 13 juin 1989

SUISSE

NUCLÉAIRE

Accord sous forme d'échange de lettres portant sur l'Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le Conseil Fédéral Suisse concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, signé le 22 décembre 1987
Berne, le 22 décembre 1987
En vigueur le 22 décembre 1987
RTC 1987/28
TERMINÉ: le 13 juin 1989

SUISSE

NUCLÉAIRE

Accord de co-opération entre le gouvernement du Canada et le Conseil Fédéral Suisse concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes et échanges de lettres complémentaires)
Berne, le 22 décembre 1987
En vigueur le 13 juin 1989
RTC 1989/14

SUISSE

NUCLÉAIRE

Accord sous forme d'échange de lettres en vue de faciliter l'application de l'article V de l'accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le Conseil fédéral Suisse concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, signé à Berne le 22 décembre 1987
Berne, le 22 décembre 1987
En vigueur le 13 juin 1989
RTC 1989/14

SUISSE

NUCLÉAIRE

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Confédération Suisse concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique
Ottawa, le 6 mars 1958
En vigueur le 31 juillet 1958
RTC 1958/8
TERMINÉ: le 13 juin 1989

SUISSE

NUCLÉAIRE

Accord sous forme d'échange de lettres concernant l'application de l'article VI de l'accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le Conseil fédéral Suisse concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, signé à Berne le 22 décembre 1987
Berne, le 22 décembre 1987
En vigueur le 13 juin 1989
RTC 1989/14

TCHÉCOSLOVAQUIE

AIR

Protocole pour modifier l'Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque
Prague, le 27 décembre 1989
En vigueur le 27 décembre 1989
RTC 1989/33

THAÏLANDE

AIR

Accord sur les services aériens entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Thaïlande
Bangkok, le 24 mai 1989
En vigueur le 30 juin 1989
RTC 1989/16

UNESCO

PRIVILEGES ET IMMUNITÉS, UNESCO

Accord entre le gouvernement du Canada et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) concernant l'établissement d'un bureau de l'UNESCO au Canada
Québec, le 18 septembre 1989
En vigueur le 18 septembre 1989
RTC 1989/18

URSS

AIR

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS constituant un accord modifiant l'accord relatif aux transports aériens du 11 juillet 1965
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/20

URSS

COOPÉRATION

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS sur la coopération entre les provinces canadiennes et les républiques de l'URSS
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/28

URSS

COOPÉRATION DANS L'ARCTIQUE ET LE NORD

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS sur la coopération dans l'Arctique et le Nord
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/21

URSS

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS concernant les relations dans le domaine de l'audiovisuel (avec protocole)
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/22

URSS

DÉFENCE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS concernant les visites à caractère militaire
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/23

URSS

ENVIRONNEMENT

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS concernant la coopération dans le domaine de l'environnement
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/24

URSS

NAVIGATION

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS sur la prévention des incidents en mer au-delà de la mer territoriale (avec annexe)
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/25

URSS

NUCLÉAIRE

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes)
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/27

URSS

NUCLÉAIRE

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS constituant un Accord sur la coopération nucléaire concernant l'enrichissement d'uranium
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/26

URSS

NUCLÉAIRE

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire
Moscou, le 14 octobre 1988
En vigueur le 14 octobre 1988
RTC 1988/27
TERMINÉ: le 20 novembre 1989

URSS

PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 27 juin 1991
RTC 1991/31

URSS

SCIENCE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'URSS sur la coopération en matière de recherche spatiale et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins pacifiques
Moscou, le 20 novembre 1989
En vigueur le 20 novembre 1989
RTC 1989/29

URUGUAY

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général sur la coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République orientale de l'Uruguay (avec annexes)
Montevideo, le 10 février 1989

ZAMBIE

IMPOT

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Zambie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale in matière d'impôts sur le revenu
Lusaka, le 16 février 1984
En vigueur le 28 décembre 1989
RTC 1989/35

MULTILATERAL TREATY ACTIONS TAKEN BY CANADA IN 1989

AGRICULTURE, RESEARCH

Agreement Establishing the International Network for the Improvement of Banana and Plantain
Done at Paris, **October 27, 1988**
Signed by Canada **October 27, 1988**
Ratified by Canada **September 8, 1989**
Entered into force for Canada **October 18, 1990**
CTS 1990/45

ENVIRONMENT

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal
Done at Basel, **March 22, 1989**
Signed by Canada **March 22, 1989**

ENVIRONMENT, OZONE LAYER

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer
Done at Montreal, **September 16, 1987**
Signed by Canada **September 16, 1987**
Ratified by Canada **June 30, 1988**
Entered into force for Canada **January 1, 1989**
CTS 1989/42

FINANCE

Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes
Done at New York, **December 9, 1988**
Signed by Canada **December 9, 1989**

HUMAN RIGHTS

Convention on the Rights of the Child
Done at New York, **November 20, 1989**
Signed by Canada **May 28, 1990**
Ratified by Canada **December 13, 1991**
Entered into force for Canada **January 12, 1992**
CTS 1992/3

INTELLECTUAL PROPERTY

Treaty on the International Registration of Audiovisual Works
Done at Geneva, **April 20, 1989**
Signed by Canada **December 21, 1989**

LABOUR

Convention concerning Safety in the Use of Asbestos (ILO NO. 162)
Done at Geneva, **June 26, 1988**
Ratified by Canada June 16, 1988
Entered into force for Canada June 16, 1989
CTS 1989/45

LAW, SERVICE ABROAD

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil and Commercial Matters
Done at The Hague, **November 15, 1965**
Acceded to by Canada September 26, 1988
Entered into force for Canada May 1, 1989
CTS 1989/2

NAVIGATION, POLLUTION

International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage
Done at Brussels, **November 29, 1969**
Acceded to by Canada January 24, 1989
Entered into force for Canada April 24, 1989
CTS 1989/46

NAVIGATION, POLLUTION

International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage
Done at Brussels, **December 18, 1971**
Acceded to by Canada January 24, 1989
Entered into force for Canada April 24, 1989
CTS 1989/47

NAVIGATION, POLLUTION

Protocol to the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969
Done at London, **November 19, 1976**
Acceded to by Canada January 24, 1989
Entered into force for Canada April 24, 1989
CTS 1989/46

OAS

Charter of the Organization of American States as amended
Done at Bogota, **April 30, 1948**
Signed by Canada November 13, 1989
Ratified by Canada January 8, 1990
Entered into force for Canada January 8, 1990
CTS 1990/23

PATENTS

Patent Cooperation Treaty
Done at Washington, **June 19, 1970**
Signed by Canada June 19, 1970
Ratified by Canada October 2, 1989
Entered into force for Canada January 2, 1990
CTS 1990/22

POSTAL MATTERS

Fourth Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union (UPU)
Done at Washington, **December 14, 1989**
Signed by Canada December 14, 1989
Ratified by Canada March 20, 1991
Entered into force for Canada March 20, 1991

POSTAL MATTERS

Convention and Final Protocol of the Universal Postal Union (UPU)
Done at Washington, **December 14, 1989**
Signed by Canada December 14, 1989
Acceded to by Canada March 20, 1991
Entered into force for Canada March 20, 1991

POSTAL MATTERS

General Regulations of the Universal Postal Union (UPU)
Done at Washington, **December 14, 1989**
Signed by Canada December 14, 1989
Acceded to by Canada March 20, 1991
Entered into force for Canada March 20, 1991

POSTAL MATTERS

Postal Parcels Arrangement and Final Protocol (UPU)
Done at Washington, **December 14, 1991**
Signed by Canada December 14, 1989
Acceded to by Canada March 20, 1991
Entered into force for Canada March 20, 1991

TELECOMMUNICATIONS

Constitution and Convention of the International Telecommunication Union, Nice, 1989
Done at Nice, **June 30, 1989**
Signed by Canada June 30, 1989
Ratified by Canada February 20, 1991

TELECOMMUNICATIONS, RADIO

Inter-American Amateur Radio Service Convention (Lima Convention)
Done at Lima, **August 14, 1987**
Acceded to by Canada May 18, 1989
Entered into force for Canada May 18, 1989
CTS 1989/49

WAR GRAVES

Agreement between the Republic of Iraq and the Governments of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Canada, Australia, New Zealand and India concerning the Mosul War Cemetery
Done at Baghdad, October 30, 1989
Signed by Canada October 30, 1989
Entered into force for Canada October 30, 1989
CTS 1989/51

LAW, SERVICE ABROAD

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents
Done at The Hague, November 15, 1965
Ratified by Canada September 26, 1966
Entered into force for Canada May 1, 1968
CTS 1966/2

NAVIGATION, POLLUTION

International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage
Done at Brussels, November 29, 1969
Acceded to by Canada January 24, 1970
Entered into force for Canada April 24, 1970
CTS 1969/9

NAVIGATION, POLLUTION

International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage
Done at Brussels, December 13, 1971
Acceded to by Canada January 25, 1982
Entered into force for Canada April 24, 1982
CTS 1982/47

NAVIGATION, POLLUTION

Protocol to the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage
Done at London, November 18, 1976
Acceded to by Canada January 24, 1982
Entered into force for Canada April 24, 1982
CTS 1982/48

OAS

Charter of the Organization of American States
Done at Bogota, April 30, 1948
Signed by Canada November 12, 1952
Ratified by Canada January 5, 1953
Entered into force for Canada January 2, 1953
CTS 1953/22

PATENTS

Patent Cooperation Treaty
Done at Washington, June 19, 1970
Signed by Canada June 19, 1970
Ratified by Canada October 2, 1989
Entered into force for Canada January 2, 1989
CTS 1990/22

POSTAL MATTERS

Convention and Final Protocol of the Universal Postal Union (U.P.U.)
Done at Washington, December 14, 1964
Signed by Canada December 14, 1964
Ratified by Canada March 20, 1967
Entered into force for Canada March 20, 1967

POSTAL MATTERS

General Regulations of the Universal Postal Union (U.P.U.)
Done at Washington, December 14, 1964
Signed by Canada December 14, 1964
Ratified by Canada March 20, 1967
Entered into force for Canada March 20, 1967

POSTAL MATTERS

Postal Service Arrangement and Final Protocol (U.P.U.)
Done at Washington, December 14, 1964
Signed by Canada December 14, 1964
Ratified by Canada March 20, 1967
Entered into force for Canada March 20, 1967

TELECOMMUNICATIONS

Convention and Convention to the International Telecommunication Union, 1932
Done at Rome, June 30, 1932
Signed by Canada June 30, 1932
Ratified by Canada February 20, 1937

TELECOMMUNICATIONS, RADIO

Inter-American Radio Service Convention (I.R.S.C.)
Done at Lima, August 18, 1957
Acceded to by Canada May 18, 1958
Entered into force for Canada May 18, 1958
CTS 1958/49

MULTILATÉRAUX**AGRICULTURE, RECHERCHE**

Convention portant création d'un réseau international pour l'amélioration de la production de la banane et de la banane plantain
Paris, le 27 octobre 1988
Signé par le Canada le 27 octobre 1988
Ratifié par le Canada le 8 septembre 1989
En vigueur pour le Canada le 18 octobre 1990
RTC 1990/45

BREVETS

Traité de coopération en matière de brevets
Washington, le 19 juin 1970
Signé par le Canada le 19 juin 1970
Ratifié par le Canada le 2 octobre 1989
En vigueur pour le Canada le 2 janvier 1990
RTC 1990/22

DROITS DE LA PERSONNE

Convention relative aux droits de l'enfant
New York, le 20 novembre 1989
Signé par le Canada le 28 mai 1990
Ratifié par le Canada le 13 décembre 1991
En vigueur pour le Canada le 12 janvier 1992
RTC 1992/3

ENTRAIDE JUDICIAIRE

Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale
La Haye, le 15 novembre 1965
Adhésion par le Canada le 26 septembre 1988
En vigueur pour le Canada le 1^{er} mai 1989
RTC 1989/2

ENVIRONNEMENT

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination
Bâle, le 22 mars 1989
Signé par le Canada le 22 mars 1989

ENVIRONNEMENT

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone
Montréal, le 16 septembre 1987
Signé par le Canada le 16 septembre 1987
Ratifié par le Canada le 30 juin 1988
En vigueur pour le Canada le 1^{er} janvier 1989
RTC 1989/42

FINANCE

Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux
New York, le 9 décembre 1988
Signé par le Canada le 9 décembre 1989

NAVIGATION, POLLUTION

Convention internationale portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures
Bruxelles, le 18 décembre 1971
Adhésion par le Canada le 24 janvier 1989
En vigueur pour le Canada le 24 avril 1989
RTC 1989/47

NAVIGATION, POLLUTION

Protocole à la Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de 1969
Londres, le 19 novembre 1976
Adhésion par le Canada le 24 janvier 1989
En vigueur pour le Canada le 24 avril 1989
RTC 1989/46

NAVIGATION, POLLUTION

Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures
Bruxelles, le 29 novembre 1969
Adhésion par le Canada le 24 janvier 1989
En vigueur pour le Canada le 24 avril 1989
RTC 1989/46

ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS

Charte de l'Organisation des États Américains telle que modifiée
Bogota, le 30 avril 1948
Signé par le Canada le 13 novembre 1989
Ratifié par le Canada le 8 janvier 1990
En vigueur pour le Canada le 8 janvier 1990
RTC 1990/23

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Traité sur l'enregistrement international des œuvres audiovisuelles
Genève, le 20 avril 1989
Signé par le Canada le 21 décembre 1989

QUESTIONS POSTALES

Arrangement concernant les colis postaux et Protocole final (UPU)
Washington, le 14 décembre 1991
Signé par le Canada le 14 décembre 1989
Adhésion par le Canada le 20 mars 1991
En vigueur pour le Canada le 20 mars 1991

QUESTIONS POSTALES

Convention postale universelle et Protocole final (UPU)
Washington, le 14 décembre 1989
Signé par le Canada le 14 décembre 1989
Adhésion par le Canada le 20 mars 1991
En vigueur pour le Canada le 20 mars 1991

QUESTIONS POSTALES

Règlement général de l'Union postale universelle (UPU)
Washington, le 14 décembre 1989
Signé par le Canada le 14 décembre 1989
Adhésion par le Canada le 20 mars 1991
En vigueur pour le Canada le 20 mars 1991

QUESTIONS POSTALES

Quatrième Protocole additionnel à la
Constitution de l'Union postale universelle
(UPU)
Washington, le 14 décembre 1989
Signé par le Canada le 14 décembre 1989
Ratifié par le Canada le 20 mars 1991
En vigueur pour le Canada le 20 mars
1991

SÉPULTURES MILITAIRES

Accord entre le gouvernement de la
République d'Iraq et les
gouvernements du Royaume-Uni de
Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du
Canada, de l'Australie, de la
Nouvelle-Zélande et de la République de
l'Inde concernant le cimetière de guerre
de Mossoul
Baghdad, le 30 octobre 1989
Signé par le Canada le 30 octobre 1989
En vigueur pour le Canada le 30 octobre
1989
RTC 1989/51

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Accord Interaméricain relatif au service
d'amateurs (Accord de Lima)
Lima, le 14 août 1987
Adhésion par le Canada le 18 mai 1989
En vigueur pour le Canada le 18 mai 1989
RTC 1989/49

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Constitution et Convention de l'Union
internationale des télécommunications,
Nice 1989
Nice, le 30 juin 1989
Signé par le Canada le 30 juin 1989
Ratifié par le Canada le 20 février 1991

TRAVAIL

Convention concernant la sécurité dans
l'utilisation de l'amiante
Genève, le 26 juin 1986
Ratifié par le Canada le 16 juin 1989
En vigueur pour le Canada le 16 juin 1989
RTC 1989/45

DOCS

CA1 EA10 B35 EXF
1989

Bilateral and multilateral treaty
actions taken by Canada = Mesures
prises par le Canada en matière de
traitements bilatéraux et

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01063697 8